Radio / CD

Wien RD 127
San Remo RD 127

Bedienungsanleitung

BLAUPUNKT
Bosch Gruppe

Inhaltsverzeichnis

Kurzanleitung 4

Wichtige Hinweise 7

Was Sie unbedingt lesen sollten 7
Verkehrssicherheit 7
Einbau/Anschluß 7

Diebstahlsicherung 7

Falsche Codenummer eingegeben 7
Diebstahlsicherung einschalten 8
Wiederinbetriebnahme nach Trennung von der Stromversorgung 8
Diebstahlsicherung ausschalten 8
Release-Panel (nur San Remo RD 127) 8
  Release Panel entnehmen 9
  Release Panel einsetzen 9
CODE LED ein-/ausschalten 9

Radiobetrieb mit RDS 10

AF - Alternativ-Frequenz 10
REG-Regional 10
Wellenbereich wählen (nur San Remo RD 127) 10
Senderabstimmung 10
  Sendersuchlauf 10
  Sender manuell einstellen 11
Blättern in der Senderkette 11
Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs einstellen 11
  Suchlaufempfindlichkeit für Nah- und Fernempfang separat einstellen 11
Speicherebene wechseln (UKW) 11
Sender speichern (nur Wien RD 127) 12
Sender speichern (nur San Remo RD 127) 12
Stärkste Sender automatisch speichern mit Travelstore 12
Gespeicherte Sender abrufen 12
Stereo - Mono umschalten (UKW) 12

Verkehrsfunkempfang mit RDS-EON 13

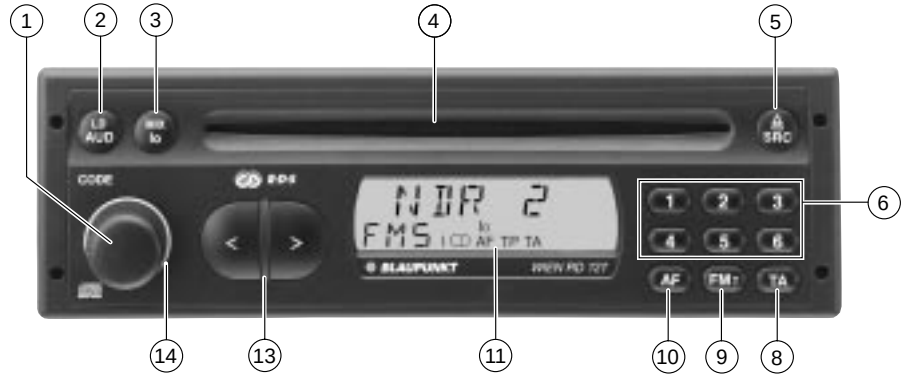
Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten 13
Warnton 13
  Warnton abschalten 13
Automatischer Suchlaufstart 13
Lautstärke für Verkehrsfunkdurchsage und Warnton einstellen 13

CD-Betrieb 14

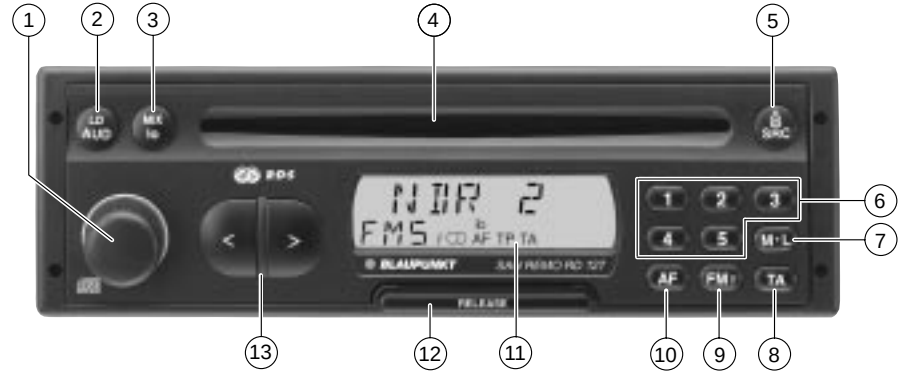
CD einlegen 14
CD herausnehmen 14
Titelwahl 14
Mix 14
Tonquelle umschalten mit SRC 14
Loudness 15
Übersicht der werkseitigen Grundeinstellungen 15

Anhang 15

Technische Daten 15



Wien RD 127



San Remo RD 127

Kurzanleitung

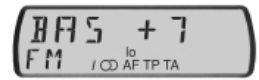
① **Ein / Aus:**
Knopf drehen
Ein ↷
Aus ↶
Lautstärke einstellen:
Knopf drehen.

② **LD / AUD**
LD – Loudness
Anpassung der leisen tiefen Töne an das menschliche Gehör.
Loudness ein-/ausschalten: AUD so lange drücken, bis “LOUD ON” (ein) oder “LOUD OFF” (aus) im Display erscheint und ein BEEP ertönt.

Zusatzfunktion:
Anhebung der Loudness einstellen

AUD – Audio
Für die Einstellung von
BASS
TREBLE (Höhen)
BALANCE (Lautstärkeverhältnis links/rechts)
FADER (Lautstärkeverhältnis vorn/hinten).

Einstellung verändern:
AUD so oft kurz drücken, bis das zugehörige Kurzzeichen und der eingestellte Wert im Display erscheinen.



Mit < > kann die ausgewählte Einstellung verändert werden. Im Display wird der entsprechende Zustand angezeigt. Die letzte Einstellung wird automatisch gespeichert.
Erfolgt innerhalb 8 Sek. keine Veränderung, schaltet das Display auf den vorherigen Zustand zurück.

③ **MIX / lo**
CD-Betrieb:
MIX – Wiedergabe der CD-Titel in zufälliger Reihenfolge, wenn “MIX” im Display.
Ein-/ausschalten: bei CD-Betrieb Taste kurz drücken.

Rundfunkbetrieb:
Umschalten der Suchlaufempfindlichkeit:
“lo” leuchtet in der Anzeige – Sendersuchlauf normalempfindlich. Es werden nur gut zu empfangende lokale Sender gesucht.
“lo” leuchtet nicht – Suchlauf hochempfindlich. Es werden auch weniger gut zu empfangende Sender gesucht.

Manueller Sendersuchlauf:
“m” leuchtet in der Anzeige – “AF” leuchtet nicht im Display.
Mit < > können Sie die Frequenz in 50-kHz-Schritten verändern.

Blättern in den Senderketten:
“m” leuchtet in der Anzeige – “AF” leuchtet im Display.
Mit < > blättern Sie in der Senderkette. Werden keine weiteren Radiostationen in der Senderkette gefunden, wird die nächste Senderkette angezeigt.
Umschalten: MIX/lo bei Rundfunkbetrieb kurz drücken.

Zusatzfunktionen:
Suchlaufempfindlichkeit für Nah- und Fernempfang separat einstellen.

Stereo/mono umschalten:
Taste gedrückt halten, bis “MONO” oder “STEREO” im Display erscheint und ein Beep ertönt.

④ **Einschub für CD**
CD mit der Beschriftung nach oben einschieben. Es erfolgt Umschaltung von Rundfunk- auf CD-Betrieb.

⑤ **⏏ / SRC**
CD ausschieben:
Taste so lange drücken, bis CD ausgeschoben wird.

Umschalten Radio / CD / Radio:
Taste bei eingeschobener CD kurz drücken.

Zusatzfunktion:
CODE-LED ein- ausschalten

⑥ **1, 2, 3, 4, 5, 6 - Stationstasten (Wien RD 127)**
1, 2, 3, 4, 5 - Stationstasten (San Remo RD 127)
WIEN RD 127:
Pro Speicherebene (I, II und "T") können im UKW-Bereich 6 Sender gespeichert werden.
SAN REMO RD 127:
Je Wellenbereich (M, L, FM) und bei FM pro Speicherebene (I, II und "T") können im UKW-Bereich 5 Sender gespeichert werden.

Sender speichern:
Taste im Radiobetrieb so lange drükken, bis ein Beep ertönt und das Programm wieder hörbar ist.
Sender abrufen:
WIEN RD 127:
Speicherebene mit **FMT** auswählen und entsprechende Stationstaste drücken.
SAN REMO RD 127:
Wellenbereich mit **FMT** oder **M•L** auswählen. Mit **FMT** zusätzlich Speicherebene auswählen. Entsprechende Stationstaste drücken.

Zusatzfunktion:
Codierung: Lesen Sie zuerst "Diebstahlsicherung".
Tasten **1, 2, 3, 4** - Eingabetasten für vierstelligen Code.
Jede Taste so oft drücken, bis der vierstellige Code aus dem Autoradio-Paß im Display steht.

⑦ **M•L** (nur SAN REMO RD 127)
Umschalter für Mittel- und Langwelle.
Taste bei Bedarf drücken.

⑧ **TA** (**T**raffic **A**nnouncement = Vorrang für Verkehrsmeldung)
Wenn "TA" im Display angezeigt wird, werden nur Verkehrsfunksender wiedergegeben.
TA ein/aus: **TA** drücken.

Zusatzfunktion:
Lautstärke für Verkehrsfunkdurchsage und Warnton einstellen.

⑨ **FMT**
FM (UKW)-Speicherebenen umschalten:
Taste drücken, evtl. mehrmals. Im Display erscheint die gewählte Speicherebene (I, II oder T).

T – Travelstore
Zum automatischen Speichern und Abrufen der
sechs (Wien RD 127)
fünf (SAN REMO RD 127)
stärksten Sender aus dem jeweiligen Empfangsgebiet.
Speichern mit Travelstore:
FMT drücken, bis Frequenzdurchlauf startet. Die Sender werden automatisch gespeichert.

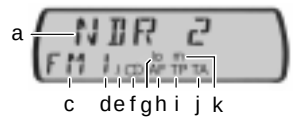
Mit “T” gespeicherte Sender abrufen:
FMT so oft drücken, bis “T” im Display erscheint. Danach Sender mit den Stationstasten
1 - 6 (Wien RD 127)
1 - 5 (SAN REMO RD 127)
abrufen.

⑩ **AF**
(**A**lternativ **F**requenz bei **RDS**-Betrieb)
Wenn “AF” im Display erscheint, sucht das Radio mit RDS automatisch eine besser zu empfangende Frequenz des gleichen Programms.
AF ein/aus: **AF** kurz drücken.

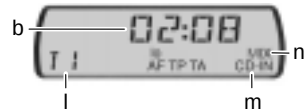
Zusatzfunktion:
REG ON/REG OFF - Bei REG ON wird nur dann auf eine bessere Alternativfrequenz geschaltet, wenn dies ein Sender mit gleichem Regionalprogramm ist (siehe “REG-Regional”).

⑪ **Display**

Rundfunkbetrieb



CD-Betrieb



a) NDR 2 - Sendername
b) 02 : 08 - abgespielte Zeit
c) FM - Wellenbereich
d) 1 - Stationstaste (1 - 6)
e) I, II, T - Speicherebene I, II oder Travelstore
f) ∞ - Stereo
g) lo - Suchlaufempfindlichkeit
h) AF - Alternativ-Frequenz bei RDS
i) TP - Verkehrsfunksender (wird empfangen)
j) TA - Vorrang für Verkehrsfunksender
k) m - manueller Suchlauf
l) T1 - Titel-Nr.
m) CD-IN - CD ist eingeschoben
n) MIX - CD-Titelwiedergabe in Zufallsfolge

⑫ **RELEASE** (nur SAN REMO RD 127)
Release Panel - abnehmbares Bedienteil
Zur Diebstahlsicherung soll das Release-Panel beim Verlassen des Fahrzeugs mitgenommen werden.
Release-Panel entnehmen:
RELEASE drücken.
Release Panel einsetzen:
Panel mit CD-Schacht oben zuerst links einsetzen und dann auf die rechte Seite drücken, bis Panel hörbar einrastet.

⑬ **< >**
Senderwahl – automatisch, wenn “AF” im Display.
– manuell, wenn “AF” erloschen und “m” aktiviert.
Umschalten mit **MIX/lo**, → ③ **MIX / lo**.

⑭ **CODE LED** - Lichtkranz
(nur WIEN RD 127)
Blinkt bei ausgeschaltetem Radio als zusätzliche Diebstahlsicherung, wenn Vorgaben entsprechend **“CODE LED ein-/ausschalten”** eingestellt.

Wichtige Hinweise

Was Sie unbedingt lesen sollten

Bevor Sie Ihr Autoradio in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig die Hinweise zur “Verkehrssicherheit” und die Informationen zur “Diebstahlsicherung”.

Verkehrssicherheit

Die Verkehrssicherheit ist oberstes Gebot. Benutzen Sie daher Ihre Autoradioanlage immer so, daß Sie stets der aktuellen Verkehrssituation gewachsen sind.
Bedenken Sie, daß Sie bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h in einer Sekunde 14 m fahren.
In kritischen Situationen raten wir von einer Bedienung ab.
Die Warnsignale z.B. von Polizei und Feuerwehr müssen im Fahrzeug rechtzeitig und sicher wahrgenommen werden können.
Hören Sie deshalb während der Fahrt Ihr Programm nur in angemessener Lautstärke.

Einbau/Anschluß

Wollen Sie die Anlage selbst einbauen oder erweitern, so lesen Sie unbedingt vorher die beiliegenden Einbau- und Anschlußhinweise.
Verbinden Sie die Lautsprecher-Ausgänge nicht mit Masse!
Benutzen Sie nur die von Blaupunkt zugelassenen Zubehör- und Ersatzteile.

Diebstahlsicherung

Das Gerät wird ohne aktive Diebstahlsicherung ausgeliefert. Möchten Sie die Diebstahlsicherung einschalten, so verfahren Sie wie nachfolgend beschrieben.
Sobald das Gerät mit aktivierter Diebstahlsicherung von der Stromversorgung getrennt wird (z.B. Diebstahl, Abklemmen der Autobatterie), ist es elektronisch blockiert. Es kann nur wieder benutzt werden, wenn die zugehörige Code-Nummer (aus dem Autoradio-Paß) eingegeben wird.

Falsche Codenummer eingegeben

Diebe sollen die Code-Nummer nicht durch Ausprobieren herausfinden können. Wenn eine falsche Code-Nummer eingegeben wird, blockiert das Gerät deshalb für eine Wartezeit. Im Display wird “ - - - - ” angezeigt.
Die Wartezeit beträgt nach den ersten 3 Versuchen 10 Sekunden, nach weiteren Versuchen 1 Stunde.
Nach 19 Fehlversuchen wird “OFF” angezeigt. Sie können das Autoradio nicht mehr in Betrieb nehmen.

Hinweis:
Bewahren Sie Ihren Autoradio-Paß mit der Code-Nummer sicher auf, damit kein Unbefugter die Code-Nummer sehen kann.
Wenn die Diebstahlsicherung eingeschaltet ist, benötigen Sie nach Unterbrechung der Versorgungsspannung unbedingt die Code-Nummer.
Nur nach korrekter Eingabe der Code-Nummer können Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
Falls Sie die Code-Nummer vergessen und den Autoradio-Paß verloren haben, kann das Gerät nur in unseren autorisierten Service-Werkstätten kostenpflichtig in Betrieb gesetzt werden.

Diebstahlsicherung einschalten

Wenn Sie die Diebstahlsicherung einschalten wollen:

- Radio ausschalten,
- Stationstasten **1** und **4** gleichzeitig gedrückt halten,
- Gerät einschalten.
  Im Display wird “CODE” angezeigt.
- Stationstasten **1** und **4** loslassen.
- Code-Nummer aus dem Blaupunkt-Autoradio-Paß eingeben und bestätigen: siehe Beispiel “Wiederinbetriebnahme ...”.

Die Diebstahlsicherung ist aktiviert.
Nach dem Einschalten wird jetzt immer kurz “CODE” angezeigt.

Wiederinbetriebnahme nach Trennung von der Stromversorgung (Diebstahlsicherung ist eingeschaltet)

- Gerät einschalten.
  Im Display wird “CODE” angezeigt.
- Stationstaste **1** kurz drücken, es wird “0000” angezeigt.
- Code-Nummer aus dem Blaupunkt-Autoradio-Paß eingeben:

  Beispiel: Code-Nummer ist 2521
  - 2 x Stationstaste **1** drücken, “2000” im Display,
  - 5 x Stationstaste **2** drücken, “2500” im Display,
  - 2 x Stationstaste **3** drücken, “2520” im Display,
  - 1 x Stationstaste **4** drücken, “2521” im Display.
- Code-Nummer bestätigen:
  Wippe > drücken.

Das Autoradio ist betriebsbereit.
Sollten jedoch wieder vier Striche erscheinen, haben Sie eine falsche Code-Nummer eingegeben. Geben Sie nun unbedingt nach der Wartezeit (CODE im Display) die richtige Code-Nummer ein.

Wird das Gerät während einer Wartezeit ausgeschaltet, so beginnt die Wartezeit nach dem Wiedereinschalten von neuem.

Diebstahlsicherung ausschalten

- Radio ausschalten,
- Stationstasten **1** und **4** gleichzeitig drücken und gedrückt halten,
- Gerät einschalten.
  Im Display wird “CODE” angezeigt.
- Stationstasten **1** und **4** loslassen.
- Code-Nummer aus dem Blaupunkt-Autoradio-Paß eingeben und bestätigen: siehe Beispiel “Wiederinbetriebnahme ...”.

Die Diebstahlsicherung ist ausgeschaltet.

Release Panel
(nur San Remo RD 127)

Dieses Gerät besitzt ein Release Panel (abnehmbares Bedienteil).
Sie können das Bedienteil auf Tastendruck vom Gerät lösen.
Wir empfehlen Ihnen, beim Verlassen des Fahrzeugs das Release Panel zur zusätzlichen Diebstahlsicherung mitzunehmen.
Bei Bedarf kann das Release Panel wieder leicht eingesetzt werden. Das Gerät ist sofort

in dem zuletzt gewählten Zustand betriebsbereit.

Release Panel entnehmen

- **RELEASE** drücken.

Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet und das Release Panel gelangt in die Entnahmeposition.
Das Panel sicher, vor Beschädigungen geschützt, aufbewahren.

Release Panel einsetzen

- Panel, mit CD-Schacht oben, zuerst links einsetzen und dann
- rechte Seite drücken, bis das Panel hörbar einrastet.

Das Gerät ist wieder in dem zuletzt gewählten Zustand betriebsbereit.

CODE-LED ein-/ausschalten
(nur WIEN RD 127)

Bei abgestelltem Fahrzeug kann zur Diebstahlsicherung die LED (der Kranz um den Knopf (1)) blinken.
Voraussetzung: Funktion ist eingeschaltet (LED ON).

Ein-/ausschalten:
Bei eingeschaltetem Gerät ohne eingelegte CD

- drücken Sie ⏏ **/ SRC** so lange, bis "LED ON" oder "LED OFF" im Display erscheint und ein BEEP ertönt.

Die angezeigte Einstellung wird automatisch gespeichert.

Radiobetrieb mit RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)

Mit dem Radio Data System haben Sie auf UKW mehr Komfort beim Radiohören.
Immer mehr Rundfunkanstalten strahlen zusätzlich zum Programm RDS-Informationen aus.
Sobald Sendeprogramme identifiziert werden können, erscheint auch das Senderkurzzeichen ggf. mit Regionalkennung im Display, z. B. “NDR1 NDS” (Niedersachsen).
Die Stationstasten werden mit RDS zu Programmtasten. Sie wissen jetzt genau, welches Programm Sie empfangen, und Sie können somit auch das gewünschte Programm gezielt wählen.
RDS bietet Ihnen weitere Vorteile:

AF - Alternativ-Frequenz

Die Funktion AF (**A**lternativ-**F**requenz) sorgt dafür, daß die am besten zu empfangende Frequenz des gewählten Programms automatisch eingestellt wird.
Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn im Display “AF” leuchtet.

AF ein-/ausschalten:

- **AF** kurz drücken.

Die Rundfunkwiedergabe wird während des Suchvorgangs nach dem am besten zu empfangenden Programm kurz stummgeschaltet.

Wenn beim Einschalten des Gerätes oder beim Aufrufen einer gespeicherten Frequenz “SEARCH” im Display erscheint, sucht das Gerät automatisch nach einer Alternativfrequenz.
“SEARCH” erlischt, wenn eine Alternativfrequenz gefunden ist oder nach einem Durchlauf des Frequenzbandes.
Ist dieses Programm nicht mehr zufriedenstellend zu empfangen, so

- wählen Sie ein anderes Programm.

REG-Regional

Bestimmte Programme der Rundfunkanstalten werden zu gewissen Zeiten in Regionalprogramme aufgeteilt. Bespielsweise bedient das 1. Programm des NDR Bereiche der nördlichen Bundesländer Schleswig-Holstein, Hamburg und Niedersachsen zeitweise mit Regionalprogrammen unterschiedlichen Inhalts.
Empfangen Sie ein Regionalprogramm und möchten Sie dieses weiter hören, so

- drücken Sie **AF** ca. 2 Sek.
  Im Display erscheint “REG ON”.

Fahren Sie aus dem Empfangsgebiet des Regionalprogramms oder möchten Sie den vollen RDS-Service, so schalten Sie auf “REG OFF”.

- Drücken Sie **AF** ca. 2 Sek., bis “REG OFF” erscheint.

Der jeweils aktivierte Zustand, erscheint nach jedem Einschalten des Gerätes im Display.

Wellenbereich wählen
(nur SAN REMO RD 127)

Sie können zwischen den Wellenbereichen
UKW (FM) von 87,5 - 108 MHz
MW 531 - 1602 kHz und
LW 153 - 279 kHz wählen.

- Schalten Sie den gewünschten Wellenbereich mit **FM**T oder **M•L** ein.

Umschalten zwischen MW/LW:

- **M•L** drücken.

Senderabstimmung

Sendersuchlauf < >

Voraussetzung = **AF** eingeschaltet!

- **< >** drücken, das Autoradio sucht automatisch den folgenden Sender.

Wird eine Taste **< >** gedrückt gehalten, läuft der Suchlauf schnell vorwärts oder rückwärts weiter.

Sender manuell einstellen < >

Voraussetzung = **AF** ausgeschaltet!

- Mit **MIX / lo** auf m schalten (“m” leuchtet im Display).
- < > drücken, die Frequenz ändert sich stufenweise abwärts / aufwärts.

Wird eine Taste (< oder >) gedrückt gehalten, erfolgt der Frequenzdurchlauf schnell.

Blättern in der Senderkette

Sie können mit < > Sender aus dem Empfangsgebiet aufrufen.
Sind mehrere Programme der Senderkette empfangbar, können Sie mit > (vorwärts) oder mit < (rückwärts) in der Senderkette blättern, z.B. NDR 1, 2, 3, 4, N-JOY, FFN, ANTENNE… .
Voraussetzungen sind, daß diese Sender mindestens einmal empfangen worden sind und “AF” sowie “m” aktiviert sind (leuchtet im Display).

Dazu starten Sie z.B. Travelstore:

- Drücken Sie **TS** für 2 Sek.; es erfolgt ein Frequenzdurchlauf.

Falls “AF” nicht leuchtet,

- drücken Sie **AF**.

Falls “m” nicht leuchtet,

- drücken Sie **MIX/lo**.

Die Voraussetzungen für die Senderwahl mit < > sind erfüllt.

Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs einstellen

Sie können die Empfindlichkeit des automatischen Sendersuchlaufs verändern.
Hierzu

- **MIX/lo** kurz drücken.

Wird “lo” angezeigt, werden nur gut zu empfangende lokale Sender gesucht (geringe Empfindlichkeit).
Wird “lo” nicht angezeigt, werden auch weniger gut zu empfangende Sender gesucht (höhere Empfindlichkeit).
Wird “m” angezeigt und “AF” ist aus, ist der manuelle Suchlauf eingeschaltet.

Suchlaufempfindlichkeit für Nah- und Fernempfang separat einstellen

Den Grad der Empfindlichkeit für Nah- und Fernempfang können Sie separat einstellen.

a) Nahempfang

- Mit **MIX / lo** auf lo schalten (“lo” leuchtet im Display).
- **MIX / lo** gedrückt halten, bis “LO-LEV” und der eingestellte Wert im Display erscheint (nach “MONO” oder “STEREO”).

Mit < > kann die Empfindlichkeit verändert werden.
1 = hochempfindlich, 3 = unempfindlich.
Die letzte Einstellung wird automatisch gespeichert.
Erfolgt innerhalb 8 Sek. keine Veränderung, schaltet das Display auf den vorherigen Zustand zurück.
Mit **MIX / lo** schaltet das Display sofort um.

b) Fernempfang dx

- Mit **MIX / lo** auf dx schalten (“lo” leuchtet nicht im Display).
- **MIX / lo** gedrückt halten, bis “DX-LEV” und der eingestellte Wert im Display erscheint.
  Die Einstellung erfolgt wie unter “a) Nahempfang” beschrieben.

Speicherebene wechseln (UKW)

Sie können die Speicherebenen I, II und T zum Speichern und zum Abrufen der gespeicherten Sender wechseln.
Im Display wird die gewählte Speicherebene angezeigt.

- Drücken Sie **FMT** so oft, bis im Display die gewünschte Speicherebene angezeigt wird.

Sender speichern
(nur Wien RD 127)

Sie können im UKW-Bereich je Speicherebene (I, II, T) sechs Sender mit den Stationstasten **1, 2, 3, 4, 5, 6** speichern.

- Wählen Sie mit **FMT** die Speicherebene.
- Stellen Sie einen Sender mit < > ein (automatisch oder manuell).
- Gewünschte Stationstaste so lange drücken, bis nach der Stummschaltung das Programm wieder hörbar ist bzw. bis BEEP ertönt.

Jetzt ist der Sender gespeichert.
Das Display zeigt an, welche Taste gedrückt ist.

Sender speichern
(nur San Remo RD 127)

Sie können im UKW-Bereich je Speicherebene (I, II, T) fünf Sender mit den Stationstasten **1, 2, 3, 4, 5** speichern.
Im MW-/LW-Bereich können Sie je fünf Sender speichern.

- Wählen Sie den Wellenbereich mit **FMT** oder **M•L** und bei UKW mit **FMT** die Speicherebene.
- Stellen Sie einen Sender mit < > ein (automatisch oder manuell).
- Gewünschte Stationstaste so lange drücken, bis nach der Stummschaltung das Programm wieder hörbar ist bzw. bis BEEP ertönt.

Jetzt ist der Sender gespeichert. Das Display zeigt an, welche Taste gedrückt ist.

Stärkste Sender automatisch speichern mit Travelstore

Sie können die sechs (Wien RD 127) bzw. fünf (San Remo RD 127) besten UKW-Sender sortiert nach Feldstärke aus Ihrem jeweiligen Empfangsgebiet automatisch speichern.
Diese Funktion ist besonders auf Reisen nützlich.

- **FMT** für mindestens 2 Sek. drücken.

Das Gerät sucht die stärksten UKW-Sender und speichert sie in der Speicherebene “T” (Travelstore). Ist der Vorgang beendet, stellt es den ersten Sender ein.
Bei Bedarf können auf der Travelstore-Ebene Sender auch manuell gespeichert werden (siehe “Sender speichern”).

Gespeicherte Sender abrufen

Bei Bedarf können Sie gespeicherte Sender auf Tastendruck wieder abrufen.

WIEN RD 127:

- Wählen Sie mit **FMT** die Speicherebene. Dazu **FMT** so oft drücken, bis im Display die gewünschte Ebene angezeigt wird.
- Entsprechende Stationstaste kurz drükken.

SAN REMO RD 127:

- Wählen Sie den Wellenbereich mit **FMT** oder **M•L** und bei UKW mit **FMT** die Speicherebene. Dazu **FMT** so oft drükken, bis im Display die gewünschte Ebene angezeigt wird.
- Entsprechende Stationstaste kurz drükken.

Stereo - Mono umschalten (UKW)

Bei ungünstigen Empfangsverhältnissen kann auf Mono geschaltet werden:

- **MIX / Io** gedrückt halten, bis “MONO” oder “STEREO” im Display erscheint. Bei Monowiedergabe ist das Stereozeichen ∞ im Display erloschen.

Jedesmal, wenn Sie das Gerät einschalten, ist Stereowiedergabe eingestellt.
Bei schlechtem Empfang schaltet das Gerät automatisch auf Monowiedergabe.

Verkehrsfunkempfang mit RDS-EON

Viele UKW-Programme senden regelmäßig für ihren Sendebereich aktuelle Verkehrsmeldungen.
Programme mit Verkehrsmeldungen strahlen zur Erkennung ein Signal aus, das Ihr Autoradio auswertet. Wird ein solches Signal erkannt, erscheint im Display “TP” (**T**raffic **P**rogram - Verkehrsfunkprogramm).
Daneben gibt es Sendeprogramme, die selbst keine Verkehrsnachrichten senden, aber mit RDS-EON die Möglichkeit bieten, die Verkehrsdurchsagen eines Verkehrsfunkprogramms der selben Senderkette zu empfangen. Bei Empfang eines solchen Senders (z.B. NDR3) leuchtet “TP” im Display, sobald der Vorrang für Verkehrsmeldungen aktiviert ist. Im Display muß dann “TA” leuchten.
Im Fall einer Verkehrsmeldung wird automatisch auf das Verkehrsfunkprogramm (hier NDR2) umgeschaltet. Es folgt die Verkehrsdurchsage, anschließend wird automatisch auf das zuvor gehörte Programm (NDR3) zurückgeschaltet.

Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten

Im Display leuchtet “TA”, wenn der Vorrang für Verkehrsfunkprogramm eingeschaltet ist.
Vorrang ein-/ausschalten:

- **TA** drücken.

Drücken Sie **TA** während einer Verkehrsmeldung, so wird der Vorrang nur für diese Meldung unterbrochen. Das Gerät schaltet auf den vorherigen Zustand zurück. Der Vorrang für weitere Verkehrsdurchsagen bleibt erhalten.

Warnton

Verlassen Sie den Sendebereich des eingestellten Verkehrsfunkprogramms, hören Sie nach etwa 30 Sekunden einen Warnton.
Wenn Sie eine Stationstaste drücken, auf der ein Sender ohne TA gespeichert ist, hören Sie ebenfalls einen Warnton.

Warnton abschalten

a) Stellen Sie einen anderen Sender mit Verkehrsfunk ein:
   - Drücken Sie < > oder
   - drücken Sie eine Stationstaste, auf der ein Verkehrsfunkprogramm gespeichert ist.

oder

b) Schalten Sie den Verkehrsfunk-Vorrang ab:
   - Drücken Sie **TA**.
     Im Display erlischt der Schriftzug “TA”.

Automatischer Suchlaufstart (CD-Betrieb)

Wenn Sie eine CD hören und den Sendebereich des eingestellten Verkehrsfunkprogramms verlassen, sucht sich das Autoradio automatisch ein neues Verkehrsfunkprogramm.
Wird ca. 30 Sek. nach Start des Sendersuchlaufs kein Verkehrsfunkprogramm gefunden, erfolgt CD-Stop und Sie hören einen Warnton. Warnton abschalten wie zuvor beschrieben.

Lautstärke für Verkehrsfunkdurchsage und Warnton einstellen

Diese Lautstärke ist werkseitig eingestellt. Sie können jedoch eine Veränderung vornehmen:

- Stellen Sie die Lautstärke Ihres Programms so ein, wie Sie auch die Verkehrsdurchsage hören möchten.
- Drücken Sie **TA** so lange, bis “TA-VOL” im Display erscheint.

Diese Lautstärke ist für Verkehrsdurchsagen gespeichert.

- Drücken Sie **TA** so lange, bis “BEEP” im Display erscheint.
- Mit < > stellen Sie die gewünschte Warntonlautstärke ein.

CD-Betrieb

Es erfolgt eine akustische Rückmeldung über die jeweils eingestellte Warnton-Lautstärke.
Die letzte Einstellung wird automatisch gespeichert.

CD einlegen

- Gerät einschalten.
- CD (Beschriftung nach oben) ohne Kraftaufwendung einschieben.

Die CD wird automatisch in die Spielposition transportiert. Es erfolgt CD-Wiedergabe.

CD herausnehmen

- Taste ⏏/ **SRC** länger als zwei Sekunden drücken. CD wird ausgeschoben.

Der automatische CD-Einzug-, Ausschub darf zum Schutz der Mechanik nicht behindert oder unterstützt werden.

Titelwahl

Im Display erscheinen nach Einschieben der CD die eingeschalteten CD-Funktionen.
Mit **< >** können Sie den gewünschten Titel anwählen.

- **>** = Musikstücke werden übersprungen.
  < = Wiederholen von Musikstücken.

Wird **<** nur einmal gedrückt, so beginnt die Wiedergabe am Anfang des gerade gehörten Musikstückes.
Die Wippe wirkt als Folgeschalter, so daß durch mehrmaliges Drücken gleich mehrere Musikstücke übersprungen werden können.

In der Anzeige wird nach “T” (Track) die zugehörige Zahl des soeben gewählten Musikstückes angegeben.

Schneller Vorlauf (Cue):

- Wippe **>** gedrückt halten.

Schneller Rücklauf (Review):

- Wippe **<** gedrückt halten.

Mix

Bei eingeschalteter Funktion Mix werden die CD-Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Im Display leuchtet “MIX”.
Gefällt Ihnen der wiedergegebene Titel nicht, so können Sie mit **>** den Titel überspringen.
Mix ein-/ausschalten:

- **MIX/Io** drücken.

Tonquelle umschalten mit SRC (**S**our**c**e = Quelle)

Sie können bei eingeschobener CD mit dieser Taste zwischen CD-Wiedergabe und Radiobetrieb wählen.
Umschalten:

- ⏏/ **SRC** kurz drücken.

Loudness

Bässe werden bei verminderter Lautstärke weniger gut wahrgenommen als die Höhen. Die Loudness-Funktion gleicht dieses unterschiedliche Gehörempfinden aus.
Da die Art der Anlage (Verstärker), die Anordnung und die Art der Lautsprecher sowie das Fahrzeug das Klangempfinden beeinflussen, ist der Einsatzpunkt und die Anhebung der Loudness einstellbar.
Die Anhebung der Loudness ist ab Werk so eingestellt, daß für weite Bereiche eine optimale Wirkung erreicht wird.
Möchten Sie jedoch die Einstellung verändern, so gehen Sie folgendermaßen vor:

- **LD/AUD** so lange drücken, bis “LD-LEV 4” und der eingestellte Wert im Display erscheinen (nach “LOUD ON” / “LOUD OFF”).
- Mit < > wird der Wirkungsgrad der Loudness eingestellt. Mit “1” stellen Sie den niedrigsten und mit “6” den höchsten Wirkungsgrad ein.

Die letzte Einstellung wird automatisch gespeichert.
Erfolgt innerhalb 8 Sek. keine Veränderung, schaltet das Display auf den vorherigen Zustand zurück.

Übersicht der werkseitigen Grundeinstellungen

LOUDNESS	4
DX-LEV	1
LO-LEV	1
LED	ON

Anhang

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung: 4 x 20 Watt Sinus nach DIN 45 324 bei 14,4 V
4 x 30 Watt max. Power

FM

Empfindlichkeit: 0,9 µV bei 26 dB Signal/Rauschabstand

Übertragungsbereich: 30 - 16 000 Hz (-3dB)

CD

Übertragungsbereich: 20 - 20 000 Hz (-1dB)

Änderungen vorbehalten!

Blaupunkt Telefon-Hotline

Das blaue Servicetelefon (nur für Deutschland)

Produktinformation

Haben Sie Fragen zum Produkt, so rufen Sie gebührenfrei das blaue Servicetelefon an: **01 30 / 83 63 00**.

Adresse der nächsten Servicestelle

Wenn Sie die Adresse der nächsten Blaupunkt-Servicestelle in Ihrer Nähe wissen möchten und kein Servicestellenverzeichnis zur Hand haben, bieten wir Ihnen folgende Möglichkeit:

- Sie ermitteln die Vorwahlnummer des betreffenden Gebietes.
- Sie rufen dann folgende Telefonnummer an: **01 80 / 5 25 56 66** (gebührenpflichtig).
- Anhand der einzugebenden Vorwahl wird Ihnen automatisch eine Blaupunkt-Servicestelle aus dem näheren Umkreis mit Anschrift und Telefonnummer genannt.
  Diese Info können Sie auch als Fax anfordern.

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

5/97 Mg

K7/VKD 8 622 400 936